

deutsch - russisch

Rundbrief Extra

Das neue

Jugendschutzgesetz

ЭКСТРА-ЦИРКУЛЯР

О НОВОМ ЗАКОНЕ ПО ЗАЩИТЕ

МОЛОДЕЖИ

1 Inhalt

INHALT.....	2
IMPRESSUM	2
EINFÜHRUNG.....	3
WESENTLICHE KERNPUNKTE DES JUGENDSCHUTZGESETZES	3
BEGRIFFSKLÄRUNG	4
JUGENDMEDIENSCHUTZ-STAATSVERTRAG	5
NEUE ABSOLUTE MEDIENVERBOTE	6
KNEIPEN, RESTAURANTS UND DISCOS	6
DER BEGRIFF „ÖFFENTLICHKEIT“	6
ALKOHOL UND RAUCHEN	7
KINO UND FILMVERANSTALTUNGEN	8
COMPUTERSPIELE.....	8
INTERNET	9
SANKTIONEN.....	9

Die Inhalte dieses Rundbrief Extra wurden vom Kreisjugendring Ostalb e.V. sowie der Polizeidirektion Aalen aus einer Pressemitteilung des BMFSFJ und der Broschüre „Das neue Jugendschutzgesetz“ der Aktion Jugendschutz, Landesarbeitsstelle Baden-Württemberg zusammengestellt.

2 Impressum

In der Reihe Rundbrief EXTRA sind außerdem bereits zu folgenden Themen Broschüren erschienen und auf Anfrage ebenfalls noch erhältlich:

- Steine reden (Gedenkstätten nationalsozialistischen Unrechts in unserer Region) 2. Aufl. 02/96
- Multikulturelles Zusammenleben 02/96
- Integration jugendlicher Spätaussiedler 02/98
- Hinweise zur Aufsichtspflicht 06/98
- Empfehlungen zur Durchführung von öffentlichen Musik- und Discoververanstaltungen 5. Aufl. 02/99
- Bauwägen, Hütten und andere Behelfsjugendtreffs im Ostalbkreis 04/99
- Beteiligung von Kindern und Jugendlichen 04/99
- Zelten in der offenen Landschaft 05/99
- JugendleiterIn Card: Informationen und Vergünstigungen 06/00
- Jahr der Freiwilligen: Was ich kann ist unbezahlbar 12/01
- Kreativ für Demokratie und Toleranz 06/02
- Zuschüsse für die außerschulische Jugendarbeit im Ostalbkreis 12/02
- Hinweise, Gedanken und Empfehlungen zur Kommunalen Jugendarbeit im Ostalbkreis (Umsetzung Jugendhilfeplan) 12/02
- Tipps für Ferienprogramme 01/03
- Verleihnix 2. Aufl. 04/03
- Hilfen, Tips und Empfehlungen zum Jugendschutz für Veranstalter von Open-Airs, Discos, Konzerten usw. 11/03

5. Aufl.: 1.000 Ex. 12/03

Содержание

2	Содержание.....	2
	Выходные данные.....	2
	Введение	3
	Основные пункты закона о защите молодежи.....	3
	Разъяснение понятий.....	4
	Государственный договор о защите несовершеннолетних перед массмедиа.....	5
	Абсолютно новые запреты В средствах массовой информации (СМИ).....	6
	Трактиры, рестораны и дискотеки	6
	Понятие «Общественное место»	7
	Алкоголь и курение	7
	Киномероприятия	8
	Компьютерные игры	8
	Интернет	9
	Санкции.....	9

В серии Экстра-циркуляр напечатаны также брошюры на следующие темы, которые тоже можно еще получить:

Говорят камни (Памятные места национал-социалистических противоправных деяний в нашем регионе), 2-ое издание – 02/96
Многонациональная жизнь – 02/96
Интеграция молодых поздних переселенцев – 02/98
Сведения (ссылки) об обязанностях по надзору – 06/98
Рекомендации по проведению музыкальных мероприятий и дискотек в общественных местах, 5-ое издание, 02/99
приюты и другие места встреч в Остальбкрайсе – 04/99
Палатки на открытой местности – 05/99
Молодежный руководитель Кард: информация и скидки – 06/00
Альтернативный год: что я умею – оплатить невозможно – 12/01
Креативность для демократии и толерантности – 06/02
Дотации для внешкольной юношеской работы в Остальбкрайсе – 12/02
Сведения, мнения и советы в организации коммунальной молодежной работы в Остальбкрайсе (Реализация плана об оказании помощи молодежи) – 12/02
Советы по организации программ на период каникул – 01/03
Пункт проката, 2-ое издание – 04/03
Помощь, советы и рекомендации по защите несовершеннолетних для организаторов соревнований, дискотек, концертов и т. д. – 11/03

5-ое издание: тираж 1000 экземпляров, 12/03

3 Einführung

Am 1. April 2003 traten umfangreiche Neuregelungen zum Jugendschutz in Kraft. Mit dem neuen Jugendschutzgesetz des Bundes wurden das Gesetz zum Schutze der Jugend in der Öffentlichkeit und das Gesetz über die Verbreitung jugendgefährdender Schriften und Medieninhalte zu einem einheitlichen Gesetz zusammengeführt. Zeitgleich trat der Jugendmedienschutz-Staatsvertrag der Länder in Kraft, der eine einheitliche Rechtsgrundlage für den Jugendschutz in den elektronischen Medien (Internet, Fernsehen, Rundfunk) schafft. Durch Verzahnungsregelungen in beiden Gesetzen ist sichergestellt, dass Bundes- und Ländereinrichtungen nach einheitlichen Schutzstandards entscheiden.

Bundesministerin Renate Schmidt erklärt: "Das neue Jugendschutzgesetz bietet einen wirksamen Schutzrahmen. Kinder und Jugendliche können effektiv vor negativen Einflüssen geschützt werden. Staatlicher Jugendschutz ist wichtig, reicht aber alleine nicht aus. Die gesamte Gesellschaft steht in der Verantwortung, Kinder und Jugendliche vor schädlichen Einflüssen zu schützen. An erster Stelle lernen Kinder in den Familien, was gut und richtig für sie ist. Aber auch Schulen und Jugendeinrichtungen, Medien und Wirtschaft sind gefordert, Kinder beim Aufwachsen zu begleiten. Wir wollen Familien in ihrer Medienerziehungskompetenz unterstützen, damit sie ihre Kinder zu bewusstem Medienkonsum anleiten."

4 Wesentliche Kernpunkte des Jugendschutzgesetzes

- Computerspiele und Bildschirmspielgeräte müssen wie bislang bereits Kino- und Videofilme mit einer Altersfreigabekennzeichnung versehen

werden. Diese Bildträger dürfen nur an Kinder und Jugendliche der entsprechenden Altersgruppe abgegeben werden.

- Die Verbote für schwer jugendgefährdende Medien, insbesondere die mit Gewaltdarstellungen, werden erweitert und verschärft. So sind auch ohne Indizierung durch die Bundesprüfstelle Trägermedien (z.B. Bücher, Videos, CD, CD-ROM, DVD), die den Krieg verherrlichen, die Menschen in einer die Menschenwürde verletzenden Weise darstellen oder Jugendliche in unnatürlicher, geschlechtsbetonter Körperhaltung zeigen, mit weitreichenden Abgabe-, Vertriebs- und Werbeverboten belegt.
- Die Kompetenzen der Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Medien (bislang: Schriften) sind erweitert worden. Sie kann jetzt neben allen herkömmlichen auch alle neuen Medien - mit Ausnahme des Rundfunks - indizieren. Des Weiteren ist das Indizierungsverfahren neu geregelt. Jetzt kann die Bundesprüfstelle auch ohne Antrag auf Anregung bestimmter Stellen tätig werden, um zu gewährleisten, dass möglichst alle jugendgefährdenden Angebote in die Liste der Bundesprüfstelle aufgenommen werden.
- Die gewerbliche Abgabe von Tabakwaren an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren wird verboten. Für Zigarettenautomaten gilt eine Übergangsfrist: sie müssen bis 1. Januar 2007 technisch so umgerüstet sein, dass Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren die Entnahme von Zigaretten nicht möglich ist. Außerdem wird ein Verbot für Tabak- und Alkoholwerbung in Kinos vor 18 Uhr festgelegt.

Введение

1 апреля 2003 года вступили в силу разносторонние новые положения о защите юношества. Новый федеральный закон, направленный на защиту подростков в обществе, и закон о распространении тлетворных для несовершеннолетних журналов – теперь сведен в один общий закон. Одновременно вступил в силу Государственный договор земель о защите подростков от негативного медийного влияния, который создал единую правовую основу по защите юношества в электронных средствах массовой информации (интернет, телевидение, радио). Посредством этих двух законов установлено, что федеральные и земельные ведомства действуют на основании единых защитных стандартов.

Федеральный министр Ренате Шмидт разъяснила: «Новый закон о защите подростков предоставил эффективные правоохранительные меры. Дети и подростки теперь всесторонне защищены от вредного на них влияния. Их государственная защита важна, но сама по себе недостаточна – общество в целом несет ответственность по защите детей и подростков от тлетворного влияния некоторых СМИ. То, что хорошо и правильно, дети в первую очередь учат в семье. Но школы и юношеские организации, пресса и экономика тоже обязаны участвовать в их воспитании. Мы хотим комплексно поддержать семьи в их воспитательном процессе, чтобы они могли прививать своим детям правильные и осознанные вкусы».

Основные пункты Закона о защите подростков

Компьютерные игры и экранизированные игровые аппараты, как это практикуется с кино- и видеофильмами, впредь будут сопровождаться с указанием разрешенного возраста. Эта экранизированная информация должна предоставляться только детям и подросткам соответствующего возраста. Запреты **по чрезвычайно вредным для подростков СМИ**, в особенности по тем, где культивируется насилие, расширяются и ужесточены. Так, носители медийной информации (например, книги, видео, CD-диски), которые, возвышая войну или представляя людей в порочащих человеческое достоинство ситуациях, а также молодежь в неестественной сексуальности, могут изыматься из обращения и подвергаться рекламному запрету, если не имеют специальных индцированных признаков Федеральной контрольной службы.

Компетенции Федеральной контрольной службы в отношении СМИ, негативно влияющих на подростков (ранее это были журналы), значительно расширены. Она теперь может, кроме известных ранее, индцировать и новые медиа-продукты, исключение при этом составляют лишь радиопередачи. Более того, сама система присвоения индцированных признаков организована по-новому. Теперь Федеральная контрольная служба вправе самолично, без уведомления некоторых компетентных организаций, обеспечить регистрацию в соответствующем списке как можно большего числа вредных для подростков предложений.

Продажа **табачных изделий** детям и подросткам до 16-ти лет запрещена. Для сигаретных автоматов введен переходный возраст: до 1 января 2007 года они должны быть технически так переоборудованы, чтобы дети и подростки до 16-ти лет не имели возможности покупать сигареты. Кроме этого, в кинотеатрах вводится запрет на табачную и алкогольную рекламу в период до 18-ти часов.

5 Begriffsklärung

Nach dem Jugendschutzgesetz ist ein **Kind**, wer noch nicht 14 Jahre alt ist. Wer 14, aber noch nicht 18 Jahre alt ist, ist ein **Jugendlicher** oder eine **Jugendliche**.

Personensorgeberechtigte sind die Eltern oder, in Ausnahmefällen, ein vom Familiengericht bestellter Vormund. Die Personensorge umfasst das Recht und die Pflicht, das Kind zu pflegen, zu erziehen, zu beaufsichtigen, seinen Aufenthalt und seinen Umgang zu bestimmen.

Erziehungsbeauftragt nach dem Jugendschutzgesetz ist jede Person, so weit sie auf Dauer oder zeitweise aufgrund einer Vereinbarung mit dem/der Personensorgeberechtigten Erziehungsaufgaben wahrnimmt. Erziehungsbeauftragte können Ausbilder/innen, Jugendleiter/innen oder andere von den Eltern beauftragte Personen sein.

6 Jugendmedienschutz-Staatsvertrag

- Wichtiges Element ist eine **Stärkung der Selbstkontrolle**. Entscheidungen der Selbstkontrolle sind nur dann durch die Aufsicht zu korrigieren, wenn deren Beurteilungsspielraum überschritten ist. Voraussetzung für diese Privilegierung ist allerdings, dass sich die freiwilligen Selbstkontrollen von der Aufsicht zertifizieren lassen müssen. Um eine solche Zertifizierung zu erhalten, müssen die Selbstkontrollenrichtungen den einzelnen im Staatsvertrag näher ausgeführten Anforderungen genügen (insbesondere entsprechende Ausstattung an Personal und Material haben, die Unabhängigkeit ihrer benannten Prüfer sichern als auch gesellschaftliche Gruppen - wie Kirchen - in ihre Prüfungsgremien aufnehmen).
- Ein weiteres wichtiges Element des Jugendschutzes im Internet ist die

Einführung von **Filtersoftware**. Auch diese muss, wenn man aufgrund der Software Erleichterungen erhalten will, von der Aufsicht anerkannt werden.

- Die Aufsicht durch die Landesmedienanstalten wird ebenfalls neu organisiert mit der **Kommission für Jugendmedienschutz (KJM)**, die aus sechs Direktoren der Landesmedienanstalten und sechs Sachverständigen aus dem Bereich des Jugendschutzes von Bund und Ländern besteht. Damit wird erstmals eine einheitliche Entscheidungsinstanz bei den Ländern geschaffen.
- Jugendschutz.net als Beobachtungsstelle der Länder, eingerichtet beim Ministerium für Bildung, Frauen und Jugend in Mainz, wird ebenfalls abgesichert. Es wird nunmehr organisatorisch an die KJM angebunden. Seine Aufgaben bestehen fort. Mit diesen umfangreichen Regelungen ist ein austariertes System von Selbstkontrolle, Aufsicht und verbindlichen Jugendschutzvorgaben im Interesse eines effektiven Schutzes von Kindern und Jugendlichen vor schädigenden Medieninhalten geschaffen worden.

Разъяснение понятий

Согласно закону о защите несовершеннолетних, **ребенком** является тот, кто еще не достиг 14-ти лет. Кому исполнилось 14, но еще не достиг 18-летия, является **подростком**. Лицами, регулирующими опеку над детьми являются родители или, в исключительных случаях, установленный семейным судом опекун. Опека предусматривает права и обязанности по уходу, воспитанию, надзору, местопребыванию и окружению ребенка.

Воспитателем, согласно закону о несовершеннолетних, является любое лицо, которое постоянно или временно, на основании договоренности об опекунстве, осуществляет воспитательные меры. Опекун-наставником могут являться мастер производственного обучения, руководитель юношеской организации или другие уполномоченные родителями лица.

Государственный договор о защите несовершеннолетних перед массмедиа (СМИ)

Важным элементом в этой сфере является **усиление самоконтроля**. Решения соответствующих учреждений по самоконтролю только тогда могут быть скорректированы воспитателем, когда подростковая самостоятельность действительно значительно перешагнула допустимые нормы. Необходимым же условием допущения такой привилегии является то обстоятельство, что добровольный самоконтроль должен сертифицироваться, то есть согласовываться, с воспитателем. Чтобы заполнить такую сертификацию,

учреждения по самоконтролю обязаны отразить в Государственном договоре наличие конкретных нижеприведенных требований, в особенности наличие достаточного персонала и нужного материала, гарантирующих независимость ими же названных контролеров, а также общественных групп, как, например, церковь, включаемых в состав контрольных органов.

Следующим важным элементом по защите несовершеннолетних в интернете является введение в него фильтрующих компьютерных программ. Но они должны быть одобрены и допущены контрольным органом, если на их основании возможны определенные послабления.

Контроль со стороны земельных медиа-ведомств также организован по-новому, в частности, посредством **Комиссии по защите несовершеннолетних перед средствами массовой информации (КЖМ)**, которая состоит из шести директоров земельных СМИ и шести экспертов из сферы по защите молодежи федерального и земельного уровня. Этим впервые создана единая инстанция по принятию решений в самих землях. Наблюдательная организация земель «Защита несовершеннолетних в интернете», которая задействована в Майнце при министерстве по делам образования, женщин и молодежи, также соответственно подстрахована. Она в организационном плане более привязана к деятельности Комиссии по защите несовершеннолетних (КЖМ) перед СМИ. Ее задачи продлеваются. Посредством этого широкомасштабного урегулирования создана система самоконтроля, наблюдения и обязывающих предпосылок по защите несовершеннолетних в интересах эффективной защиты детей и подростков от вредного влияния средств массовой информации, в том числе и электронных (СМИ).

- im Kino bleiben, auch wenn der Film länger dauert als bis zu der für ihr Alter vorgeschriebenen Zeitgrenze.

Erziehungsbeauftragte übernehmen die **Aufsichtspflicht**. Außerdem müssen sie auf Verlangen von Veranstaltern und Gewerbetreibenden ihre Berechtigung darlegen.

7 Neue absolute Medienverbote

- Kriegsverherrlichende Inhalte
- Die Menschenwürde verletzende Darstellungen von sterbenden oder leidenden Menschen
- Geschlechtsbetonte Darstellungen Minderjähriger

8 Kneipen, Restaurants und Discos

Ohne Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person darf Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren die Anwesenheit in Gaststätten nur gestattet werden, wenn sie zwischen 5 Uhr morgens und 23 Uhr abends eine Mahlzeit oder ein Getränk einnehmen. Über 16-jährige können sich ohne Begleitung eines/einer Erziehungsbeauftragten bis 24 Uhr in einer Gaststätte aufhalten – danach gilt eine Sperrzeit bis 5 Uhr morgens.

Ohne Begleitung dürfen sich Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren nicht in Discos und bei anderen öffentlichen Tanzveranstaltungen aufhalten. Auch Jugendliche ab 16 Jahren dürfen ohne Begleitung einer erziehungsbeauftragten Person nur bis 24 Uhr bleiben.

Die zeitlichen Beschränkungen können gelockert werden, wenn die Tanzveranstaltung von einem anerkannten Träger der Jugendhilfe durchgeführt wird oder der künstlerischen Betätigung oder der Brauchtumpflege dient: Kinder dürfen dann bis 22 Uhr bleiben, Jugendliche unter 18 Jahren bis 24 Uhr.

In Begleitung einer personensorgeberechtigten oder einer erziehungsbeauftragten Person werden einige Beschränkungen für Kinder und Jugendliche aufgehoben. So dürfen sie

- sich ohne zeitliche Begrenzung in Gaststätten oder in der Disco aufhalten,

9 Der Begriff „Öffentlichkeit“

Das Jugendschutzgesetz gilt in der Öffentlichkeit, d.h. in der Gaststätte, im Kino, in der Disco, auf Straßen und Plätzen usw.

Häufig wird gefragt: wann ist eine Veranstaltung eigentlich öffentlich, wann ist sie nicht öffentlich?

Entscheidend hierbei ist nicht, ob ein *Raum* „öffentlich“ ist oder nicht. Entscheidend ist jeweils die konkrete Veranstaltung.

Öffentlichkeit bedeutet allgemeine Zugänglichkeit, unabhängig davon, ob 10 Personen oder 500 Personen kommen. Bei einer nicht öffentlichen Veranstaltung stehen die TeilnehmerInnen untereinander und mit dem Veranstalter in Beziehung. Im Zweifelsfall kann sich ein Veranstalter mit einer TeilnehmerInnen-Liste und einer Einlasskontrolle absichern.

Абсолютно новые запреты в СМИ

- Содержания, возвышающие войну;
- Изображение и описание умирающих или страдающих людей, унижающее человеческое достоинство;
- Заведомо подчеркнутое изображение сексуальности у несовершеннолетних.

Трактиры, рестораны и дискотеки

Без сопровождения уполномоченного лица, осуществляющего воспитание, дети и подростки до 16-ти лет могут самостоятельно находиться в ресторане только тогда, когда они принимают пищу или напиток между 5 часами утра и 23 часами вечера. Достигшие 16-летия могут находиться в ресторане без сопровождения воспитателя до 24 часов, после этого до 5 утра действует запрет. Детям до 16 лет не разрешено находиться в дискотеках и других общественных танцевальных мероприятиях без сопровождения. Подростки от 16 лет могут без сопровождения уполномоченного воспитателя находиться здесь только до 24 часов.

Временные ограничения могут быть ослаблены, если танцевальное мероприятие для несовершеннолетних проводится авторизованным организатором, а также, если оно служит целям развития искусства или сохранения традиций – тогда дети могут оставаться до 22 часов, подростки до 18 лет – до 24 часов.

В случае, если в сопровождении участвует опекун или уполномоченный воспитатель, могут быть сняты некоторые ограничения для детей и подростков, в частности разрешается:

- * находиться без ограничения по времени в трактирах или на дискотеках,
- * оставаться в кинотеатрах, если фильм длится дольше времени, установленного для их возраста.

Уполномоченные воспитатели перенимают в этом случае обязанности по наблюдению. Кроме этого, они должны по требованию организатора или владельца заведения удостоверить это свое право.

Понятие «Общественное место»

Закон о защите юношества действует в общественных местах, что означает: трактиры, кино, дискотеки, улицу, площади и т.д.

Очень часто спрашивают, когда мероприятие является общественным, а когда нет?

Решающим тут является не то обстоятельство, представляет ли собой помещение «общественное место», а определяющим в данном случае является конкретное мероприятие. Общественное место подразумевает всеобщую доступность, независимо от того, участвуют ли в нем 10 или 500 человек.

Когда мероприятие проводится «не в общественном месте», его участники находятся между собой и со своим организатором в знакомстве. В случае сомнения организатор может подстраховаться списком участников или контролем на входе.

- Freigegeben ab sechzehn Jahren
- Keine Jugendfreigabe

Die Begleitung durch eine personensorgeberechtigte oder erziehungsbeauftragte Person ist notwendig

- bei Kindern unter sechs Jahren
- bei Kindern ab sechs Jahren, wenn die Vorstellung nach 20 Uhr beendet ist
- bei Jugendlichen unter 16 Jahren, wenn die Vorführung nach 22 Uhr beendet ist
- bei Jugendlichen ab 16 Jahren, wenn die Vorführung nach 24 Uhr beendet ist.

10 Alkohol und Rauchen

Branntwein oder branntweinhaltige Getränke (Vorsicht bei Mixgetränken – sie können Branntwein enthalten) und branntweinhaltige Lebensmittel dürfen an Kinder und Jugendliche nicht abgegeben werden und der Konsum darf ihnen nicht erlaubt werden.

Dasselbe gilt für die Abgabe anderer alkoholischer Getränke an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren.

Sind Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren in Begleitung einer personensorgeberechtigten Person (Eltern!), ist das Verbot der Abgabe und des Verzehrs von Alkohol in der Öffentlichkeit aufgehoben.

Vorsicht: Branntweinhaltige Getränke sind dennoch nicht gestattet.

Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren dürfen in der Öffentlichkeit nicht rauchen. **Nach dem neuen Jugendschutzgesetz gilt ein generelles Verbot der Abgabe jedweder Tabakwaren an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren.** Zigarettenautomaten müssen bis spätestens 31.12.2006 so umgerüstet werden, dass Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren keinen Zugang mehr haben.

11 Kino und Filmveranstaltungen

Kinder und Jugendliche dürfen auch in Begleitung Erwachsener im Kino nur Filme sehen, die von der Freiwilligen Selbstkontrolle der Filmwirtschaft (FSK) für ihre Altersgruppe freigegeben wurden.

Ausnahme: in Begleitung von Personensorgeberechtigten (Eltern!), dürfen Kinder ab sechs auch Filme sehen, die erst für Kinder und Jugendliche ab zwölf Jahren freigegeben sind.

Die möglichen Altersfreigaben lauten

- Freigegeben ohne Altersbeschränkung
- Freigegeben ab sechs Jahren
- Freigegeben ab zwölf Jahren

12 Computerspiele

Auch Computerspiele erhalten nun entsprechend den Filmfreigaben eine rechtlich verbindliche Altersfreigabe. Sie dürfen nur an Kinder und Jugendliche der entsprechenden Altersgruppen abgegeben bzw. verkauft werden.

Für LAN-Partys (Netzwerk-Partys) und Internet-Cafés bedeutet das, dass die Veranstalter dafür sorgen müssen, dass die BesucherInnen nur Spiele mit der entsprechenden Altersfreigabe spielen.

Исключение: при сопровождении опекуном (родители!) дети от 6 лет могут смотреть фильмы, которые разрешаются детям и подросткам от 12 лет.

Возможны следующие разрешения по возрастным группам:

- без ограничения возраста,
- от шести лет,
- от двенадцати лет,
- от шестнадцати лет,
- для несовершеннолетних.

При этом необходимо сопровождение опекуном или уполномоченным воспитателем:

- детей до шести лет,
- детей от шести лет, если кинопросмотр закончится после 20 часов,
- подростков до 16 лет, если кинопросмотр закончится после 22 часов,
- подростков после 16 лет, если кинопросмотр закончится после 24 часов.

Компьютерные игры

И на компьютерные игры теперь вводится (соответствующее допуску фильмов) разрешение, имеющее обязательную силу, для различных возрастных групп. Они могут передаваться или продаваться только детям и подросткам соответствующего возраста.

Для компании, проводящей вечер в содружестве с компьютерной системой, и для интернет-кафе это означает, что организатор обязан позаботиться, чтобы участники играли в игры, которые имеют соответствующий возрастной допуск.

Алкоголь и курение

Водка или содержащие водку напитки (следует проявлять осторожность при коктейлях – они могут содержать водку), а также продукты, содержащие в себе водку, не должны продаваться детям и подросткам, их употребление необходимо запретить. То же самое относится к продаже других, содержащих алкоголь, напитков, которые нельзя продавать детям до 16 лет.

Если подростки в возрасте между 14 и 16 годами находятся в сопровождении опекуна (или родителей!), то запрет на отпуск и употребление алкоголя в общественном месте снимается.

Осторожно! Употребление напитков, содержащих водку, тем не менее, не разрешается.

Детям и подросткам до 16 лет не разрешается курить в общественных местах. **На основании нового Закона по защите юношества действует всеобщий запрет на продажу любых табачных изделий детям и подросткам до 16 лет.** Не позднее 31.12.2006 года сигаретные автоматы должны быть так переоборудованы, чтобы дети и подростки до 16 лет не имели к ним доступа.

Киномероприятия

Дети и подростки могут в сопровождении взрослых смотреть в кино только те фильмы, которые допущены к просмотру Организацией по самоконтролю (FSK) киноиндустрии для соответствующих возрастных групп.

13 Internet

Das Internet ist ein weltweites Netz und kaum zu kontrollieren. Dies bedeutet jedoch nicht, dass das Internet ein rechtsfreier Raum ist. Jugendschutzbestimmungen für das Internet finden sich im Jugendmedienschutz-Staatsvertrag der Länder. Wie im Rundfunk oder Fernsehen sind menschenverachtende, gewaltverherrlichende und rassistische Angebote sowie so genannte harte Pornographie auch im Internet unzulässig. Bei Angeboten, die Heranwachsende in ihrer Entwicklung beeinträchtigen können, müssen die Anbieter dafür sorgen, dass diese Angebote nicht ohne weiteres aufgerufen werden können. Um dies zu gewährleisten, gibt es Institutionen des Bundes und der Länder sowie Organisationen der Freiwilligen Selbstkontrolle.

14 Sanktionen

Zuwiderhandlungen gegen die gesetzlichen Verbote des Jugendschutzgesetzes können als Straftaten oder Ordnungswidrigkeiten mit einem Bußgeld bis zu 50.000 Euro geahndet werden. Die zuständigen Behörden in den Ländern können zum Schutz der Kinder und Jugendlichen die entsprechenden Strafen insbesondere gegen die Gewerbetreibenden und Veranstalter verhängen, die den Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes zuwiderhandeln.

Интернет

Интернет – это всемирная сеть, которая почти не поддается контролю. Однако это не означает, что интернет находится вне зоны права. Положения по защите юношества в системе интернет отражены в Государственном договоре земель по защите подростков и несовершеннолетних от негативного влияния массмедиа (СМИ). Как на радио или на телевидении, так и в интернете запрещены чelовеконенавистные, культивирующие насилие и рассизм, предложения и так называемая жесткая порнография. При предложениях, которые могут оказать влияние на развитие подрастающего поколения, предлагающие обязаны позаботиться о том, чтобы эти предложения не реализовывались с особой легкостью. Для обеспечения этого существуют и действуют федеральные и земельные инстанции, а также организации свободного самоконтроля.

Санкции

Противодействие законодательным запретам в отношении защиты юношества рассматривается как уголовно наказуемое деяние или нарушение общественного порядка и может наказываться штрафом до 50.000 евро. Уполномоченные власти в землях правомочны в целях защиты детей и подростков налагать соответствующие штрафы, в особенности на владельцев и организаторов, которые действуют наперекор положениям Закона о защите детей и подростков.